

## **Permisos para el uso de canchas en parques públicos**

Para obtener un permiso para el uso de las canchas de juego que están localizadas en los parques y en las siguientes escuelas comuníquese con:

Comisión de Parques y Planificación de Maryland-Área de la Capital Nacional  
9500 Brunett Avenue  
Silver Spring, MD 20901  
301-495-2525  
[www.parkpermits.org](http://www.parkpermits.org)

Escuelas bajo la administración de M-NCPPC:

Beverly Farms Elementary School  
Bradley Hills Elementary School  
Broad Acres Elementary School  
Burning Tree Elementary School  
Cannon Road Elementary School  
Farmland Elementary School  
Galway Elementary School  
Garrett Park Elementary School  
Greenwood Elementary School  
Luxmanor Elementary School  
New Hampshire Estates Elem. School  
Newport Mill Middle School  
Oakland Terrace Elementary School  
Parkland Middle School  
Pine Crest Elementary School  
Silver Spring International Middle School  
Sligo Creek Elementary School  
Wood Middle School  
Wood Acres Elementary School

**¡Solo \$30 - \$45 dólares  
por temporada!**

¡Reserve su espacio obteniendo un permiso oficial con anticipación!

## **Reglas y Responsabilidades Para Uso De Canchas De Juego**



### **Uso Comunitario de Instalaciones Públicas (CUPF)**

600 Jefferson Plaza, Suite 300  
Rockville, MD 20852  
240-777-2706

[www.montgomerycountymd.gov/cupf](http://www.montgomerycountymd.gov/cupf)



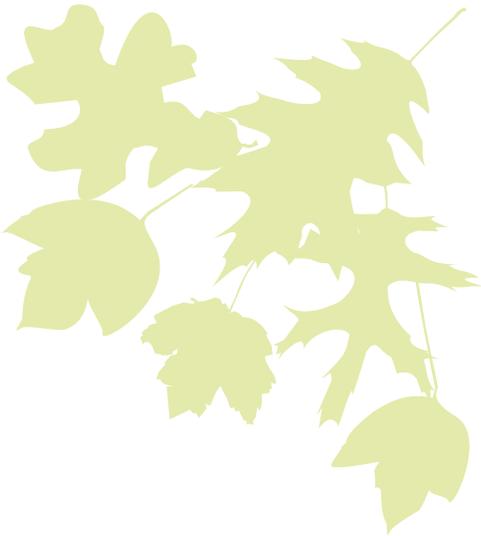
### **Comisión de Parques y Planificación de Maryland- Área de la Capital Nacional (M-NCPPC)**

Oficina de Permisos  
9500 Brunett Avenue  
Silver Spring, MD 20901  
301-495-2525  
[www.parkpermits.org](http://www.parkpermits.org)

## **Bienvenido**

Las canchas de juego están disponibles desde el amanecer hasta el anochecer. El derecho de uso es por orden de llegada, a menos que tenga reservación con permiso oficial otorgado por la Comisión de Parques o por la Oficina de Uso Comunitario de Instalaciones Públicas del Condado.

Recuerde que las canchas de juego están disponibles para ser disfrutadas por todos. Muchos grupos comunitarios también utilizan estos lugares para organizar sus actividades. Para evitar conflictos y asegurar la disponibilidad de las canchas obtenga un permiso oficial con anticipación. Le rogamos que mientras permanezca en estos terrenos actúe con responsabilidad y generosidad.



## **Responsabilidades**

- Tener el permiso requerido para grupos, antes de usar las canchas de las escuelas
- Ceder la cancha a personas o grupos con permiso oficial
- Utilizar sus propias bolsas y llevarse la basura para descartarla
- Mantener el ruido al mínimo
- Mantener a los perros amarrados y fuera de las canchas en todo momento
- Estacionar los vehículos solo en lugares designados
- Cocinar solo en parrillas\*
- Colocar el permiso cerca a la cancha\*
- Fumar lejos de la cancha\*

### **Para la protección de los jugadores y del público en general está prohibido:**

- Consumir o poseer alcohol ó drogas
- Fumar\*\*
- Apostar
- Orinar (a partir del 1ero de Octubre, 2005 es una violación de la ley)
- Prender fuego
- Jugar si llueve, relampaguea o en cancha mojada
- Usar la cancha de noche, si ésta no tiene luces
- Vender sin permiso del Superintendente de Parques (301-495-2525)\*
- Vender comida sin licencia apropiada del Condado (240-777-3986)\*\*

*\*Aplica solo a canchas en parques*

*\*\* Aplica solo a canchas en escuelas*

## **Permisos para el uso de canchas en escuelas públicas**

Para obtener un permiso para el uso de las canchas de juego que están localizadas en una escuela primaria o media (con excepción de los colegios o escuelas secundarias), comuníquese con:

Uso Comunitario de Instalaciones Públicas  
600 Jefferson Plaza, Suite 300  
Rockville, MD 20852  
240-777-2706  
[www.montgomerycountymd.gov/cupf](http://www.montgomerycountymd.gov/cupf)

### **Todo grupo que use las canchas en escuelas debe poseer el permiso apropiado.**

Uso Comunitario de Instalaciones Públicas otorga permisos para el uso de las canchas en todas las escuelas, menos los incluidos en la siguiente página.